



Distr.  
GENERAL

A/50/377/Corr.1  
12 December 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
Пункт 59 повестки дня

КОНТРОЛЬ ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ, ВКЛЮЧАЯ РОЛЬ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ КОНТРОЛЯ

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Стр. 9, глоссарий

К тексту на русском языке не относится.

Стр. 22, пункт 99, строка 11

К тексту на русском языке не относится.

Стр. 34, пункт 159, строка 4

К тексту на русском языке не относится.

Стр. 37, пункт 174, строка 7

Вместо третьей стороной читать "третьей стороной".

Стр. 38, пункт 176, строка 2

Вместо трети стороны читать "третьи стороны".

Стр. 54, пункт 275, строка 7

Вместо третьей стороны читать "третьей стороны".

Стр. 71, примечания 53 и 54

Вместо ЦПК читать Центр по предотвращению конфликтов ОБСЕ.

Стр. 73, примечание 87

К тексту на русском языке не относится.

Стр. 74, примечание 106, строка 9

К тексту на русском языке не относится.

Стр. 97, приложение III, № 17, строка 1

Вместо г-ном Арианом Л. Прегенцером читать г-жой Ариан Л. Прегенцер.

Стр. 98, приложение III, последний пункт

Существующий текст заменить следующим:

Кроме вышеуказанного Группа заслушала устные выступления:

Его Превосходительства г-на Эмилио Х. Карденаса, Чрезвычайного и полномочного посла Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций.

Г-на Рона Клеминсона, старшего советника по вопросам контроля, Департамент внешней и международной торговли, Оттава, Канада.

Г-на Дерек Бутби, директора, Европейский отдел, Департамент по политическим вопросам, Организация Объединенных Наций.

Г-на Иохима Хаттера, директора, Департамент операций по поддержанию мира, Организация Объединенных Наций.

-----